

EN User information for Protective Gloves in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425.

These gloves comply with EN 420:2003:2003 (General Requirements for Gloves) and EN 388:2016:2016 (Protective Gloves Against Mechanical Risks) in accordance with the prototype test certificate and have been certified by an approved testing institution.

EN 420:2003:2003-CATEGORY 1, protection from minor risks. Category 1 is only suitable for the following activities: Mechanical operations which only have superficial effects, e.g.: Gardening, dirty work etc., cleaning with weak solvents and detergents, which do not induce irreversible damage; Handling of hot components that do not expose the user to temperatures higher than 50C degrees and under atmospheric influences that are neither unusual nor extreme; Activities that do not expose the user to dangerous blows and vibrations.

They are assigned to CE category II (protection against medium risks) according to article 18 and Annex II of the PPE Regulation (EU) 2016/425.

Their specific effectiveness against mechanical risks has been recorded under performance class 1 - 5 for the following categories: Resistance to abrasion which is determined by the number of cycles of abrasion necessary to wear the specimen glove; 3 Resistance to cutting which is determined by the number of cycles necessary to cut the specimen at a constant speed; 1 Resistance to tearing which is the force necessary to tear the specimen; 2 Resistance to perforation which is the force necessary to pierce the specimen with a standard punch; 2 In all cases, (0) indicates the lowest performance level, as follows:

Test Procedure	Max Possible Level	Level Achieved
Abrasion Resistance	4	3
Blade Cut	5	1
Tear	4	2
Puncture	4	2
TDM cut Resistance* Levels A to F, Highest F	F	X

* The test shall be done if the material dulls the blade in cut resistance test. The gloves are designed to reduce the risk of injury resulting from mechanical loads. They are not special cut-retardant gloves for chainsaw operation.

Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

The user is responsible for examining the intactness of the gloves prior to each use and assessing any reduction in their protective function through wear and tear, also out of parts of the glove, and disposing of them if necessary. Before use, a risk analysis must take place to determine the dangers involved and the gloves should be tried on to ensure that the correct size is selected. Modifications to the gloves or the use of glove liners or over-gloves may have a negative effect on their function and exclude any liability.

The gloves should be stored in a dry place at medium room temperature. We recommend leather gloves be treated with dubbing, and nitrile and knitted gloves cared for with normal cleaning agents (brushes, cloths, etc.).

Service life depends on storage and wear. Packaging is environmentally friendly and conforms to packaging regulations.

According to our knowledge, none of the substances used in this product have any effect on the health of the user.

Contact your dealer for further advice and information.

Please note that no protective equipment can provide 100% protection against injuries.

Also, safe and careful working methods as well as observance of the safety precautions in the instruction manual of the tool being used are important.

EC Declaration of Conformity is available at <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

EUROPEAN SAFETY - ALL RIGHTS RESERVED - 2014 - PRINTED IN EU - 4036/14



ES Información para el usuario de los guantes protectores conforme al Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Estos guantes corresponden según el certificado de comprobación a la EN 420:2003 (requisitos generales para guantes) y a la EN 388:2016 (guantes protectores contra riesgos mecánicos) y han sido certificados por un Instituto de comprobación autorizado.

Categoría EN 420:2003 1, protección para riesgos menores. La categoría 1 solo es adecuada para las siguientes actividades: Operaciones mecánicas que solo tengan efectos superficiales, p.ej.: jardinería, trabajo con tierra etc., trabajos de limpieza con solventes suaves y detergentes que no causen daños irreversibles; manipulación de componentes calientes que no expongan al usuario a temperaturas superiores a los 50° C; y bajo condiciones atmosféricas que no sean anormales ni extremas; actividades que no expongan al usuario a explosiones ni vibraciones peligrosas.

Están calificados como CE categoría II (protección contra riesgos medios) según el artículo 18 y el anexo I del Reglamento 2016/425 relativo a los equipos de protección individual. La eficacia específica contra riesgos mecánicos se ha comprobado en las clases de rendimiento 1 - 5 de las categorías siguientes: Resistencia a la abrasión, que se determina por el número de ciclos de abrasión necesarios para desgastar la muestra del guante; 3 Resistencia al corte, que se determina por el número de ciclos necesarios para cortar la muestra a una velocidad constante; 1 Resistencia a los desgarros, que es la fuerza necesaria para desgarrar la muestra; 2 Resistencia a la perforación, que es la fuerza necesaria para perforar la muestra con un punzón estándar; 2 En todos los casos, (0) indica el nivel de rendimiento más bajo, de la forma siguiente:

Prueba	Máx. nivel alcanzado	Nivel alcanzado
Resistencia a la abrasión	4	3
Corte por cuchilla	5	1
Desgarro	4	4
Perforación	4	2
Resistencia al corte TDM*, niveles A a F, siendo F el máximo	F	X

* La prueba deberá realizarse si el material desfiliza la cuchilla en la prueba de resistencia al corte.

Estos guantes reducen el riesgo de lesiones por esfuerzos mecánicos.

No son guantes de protección especiales anticorte para el uso con motosierras.

No deberán usarse guantes cuando exista riesgo de que se enganchen en las piezas móviles de la maquinaria.

El usuario ha de controlar siempre antes de usarlos su integridad y evaluar bajo su propia responsabilidad la reducción del efecto protector por desgaste y uso de los mismos, también de partes de los guantes, y dado el caso, deshechar los guantes. Antes de usarlos por primera vez, se ha de efectuar un análisis de los riesgos para estimar el peligro y se han de probar para determinar si la talla es correcta. Las modificaciones en los guantes y su uso en combinación con guantes interiores o exteriores pueden influir negativamente en su función y conllevar la exclusión de responsabilidad. Los guantes se deben almacenar secos, a una temperatura ambiente media. Al trabajar con guantes de cuero, se recomienda tratarlos con grasa aporada; en el caso de guantes de nitrilo y de punto, se recomienda limpiarlos con medios de limpieza cortantes e el comercio (cepillos, paños de limpiar, etc.).

La durabilidad está en función del almacenamiento y el desgaste. El embalaje ecológico y correspondiente a las disposiciones de embalaje.

Hasta el momento, desconocemos la existencia de sustancias en combinación con este producto que pudieran tener repercusiones en la salud del usuario.

Para más asesoramiento e información, diríjase a su proveedor.

No deje de tener en cuenta que ningún equipo protector puede ofrecer una protección absoluta contra lesiones.

Asimismo es necesario trabajar de forma segura y precavida y observar las indicaciones relativas a la seguridad existentes en las instrucciones de servicio de la máquina utilizada.

La Declaración CE de Conformidad puede consultarse en <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

EN User information for Protective Gloves in accordance with PPE Regulation (EU) 2016/425.

These gloves comply with EN 420:2003:2003 (General Requirements for Gloves) and EN 388:2016:2016 (Protective Gloves Against Mechanical Risks) in accordance with the prototype test certificate and have been certified by an approved testing institution.

EN 420:2003:2003-CATEGORY 1, protection from minor risks. Category 1 is only suitable for the following activities: Mechanical operations which only have superficial effects, e.g.: Gardening, dirty work etc., cleaning with weak solvents and detergents, which do not induce irreversible damage; Handling of hot components that do not expose the user to temperatures higher than 50C degrees and under atmospheric influences that are neither unusual nor extreme; Activities that do not expose the user to dangerous blows and vibrations.

They are assigned to CE category II (protection against medium risks) according to article 18 and Annex II of the PPE Regulation (EU) 2016/425.

Their specific effectiveness against mechanical risks has been recorded under performance class 1 - 5 for the following categories: Resistance to abrasion which is determined by the number of cycles of abrasion necessary to wear the specimen glove; 3 Resistance to cutting which is determined by the number of cycles necessary to cut the specimen at a constant speed; 1 Resistance to tearing which is the force necessary to tear the specimen; 2 Resistance to perforation which is the force necessary to pierce the specimen with a standard punch; 2 In all cases, (0) indicates the lowest performance level, as follows:

Test Procedure	Max Possible Level	Level Achieved
Abrasion Resistance	4	3
Blade Cut	5	1
Tear	4	2
Puncture	4	2
TDM cut Resistance* Levels A to F, Highest F	F	X

* The test shall be done if the material dulls the blade in cut resistance test. The gloves are designed to reduce the risk of injury resulting from mechanical loads. They are not special cut-retardant gloves for chainsaw operation.

Gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

The user is responsible for examining the intactness of the gloves prior to each use and assessing any reduction in their protective function through wear and tear, also out of parts of the glove, and disposing of them if necessary. Before use, a risk analysis must take place to determine the dangers involved and the gloves should be tried on to ensure that the correct size is selected. Modifications to the gloves or the use of glove liners or over-gloves may have a negative effect on their function and exclude any liability.

The gloves should be stored in a dry place at medium room temperature. We recommend leather gloves be treated with dubbing, and nitrile and knitted gloves cared for with normal cleaning agents (brushes, cloths, etc.).

Service life depends on storage and wear. Packaging is environmentally friendly and conforms to packaging regulations.

According to our knowledge, none of the substances used in this product have any effect on the health of the user.

Contact your dealer for further advice and information.

Please note that no protective equipment can provide 100% protection against injuries.

Also, safe and careful working methods as well as observance of the safety precautions in the instruction manual of the tool being used are important.

EC Declaration of Conformity is available at <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

EUROPEAN SAFETY - ALL RIGHTS RESERVED - 2014 - PRINTED IN EU - 4036/14

FR Notice d'utilisation des gants de sécurité conformes au règlement (UE) 2016/425 sur les EPI.

Ces gants sont conformes respectivement au certificat d'homologation de type et aux directives EN 420:2003 (Exigences générales posées aux gants) et EN 388:2016 (Gants pour la protection contre les risques mécaniques) et ils ont été homologués par un institut de contrôle agréé.

EN 420:2003 - Catégorie 1, protection contre les risques mineurs. La catégorie 1 ne s'applique qu'aux activités suivantes: opérations mécaniques dont l'impact n'est que superficiel, par exemple: jardinerie, travaux salissants, etc., nettoyage au moyen de détergents doux et de solvants faibles qui ne provoquent aucune dégradation irréversible; manutention de composants chauds dont la manipulation n'expose pas l'utilisateur à des températures supérieures à 50 °C; activités dont la pratique n'expose l'utilisateur ni à des conditions atmosphériques inhabituelles ou extrêmes ni à des chocs ou vibrations dangereuses. Ils appartiennent à la Catégorie II (UE) (protection contre les risques moyens) selon l'article 18 et l'annexe II du règlement (UE) 2016/425 sur les EPI.

L'efficacité spécifique contre les risques mécaniques a été constatée dans les classes de performances 1 - 5 des catégories suivantes: Résistance à l'abrasion qui est déterminée par le nombre de cycles d'abrasion nécessaires pour user l'échantillon du gant; 3 Résistance à la coupe qui est déterminée par le nombre de cycles nécessaires pour couper l'échantillon à une vitesse constante; 1 Résistance à la déchirure qui est la force nécessaire pour déchirer l'échantillon; 2 Résistance à la perforation qui est la force nécessaire pour percer l'échantillon avec un poinçon standard; 2 Dans tous les cas, (0) indique le niveau de performance le plus bas, de la façon suivante:

Procédure de test	Niveau max. possible	Niveau atteint
Résistance à l'abrasion	4	3
Résistance aux coupures	5	1
Résistance aux déchirures	4	4
Résistance aux perforations	4	2
Résistance aux coupures TDM* - Niveaux A à F (F étant le plus élevé)	F	X

* Ce test doit être réalisé si le matériau émousse ou l'arête du test de résistance aux coupures.

Les gants réduisent le risque de blessure sous l'effet de sollicitations mécaniques.

Il ne s'agit pas de gants à protection anticoupe spéciale pour le travail à la tronçonneuse.

Nes pas porter de gants s'ils risquent d'être happés par les pièces mobiles d'une machine.

Avant de mettre les gants, l'utilisateur doit à chaque fois s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés et c'est à lui de juger, sous sa propre responsabilité, si l'efficacité de la protection n'est pas réduite par suite de l'usage ou des conséquences de l'utilisation, même seulement sur une partie du gant, et le cas échéant, il doit mettre les gants au rebut. Avant l'utilisation, il doit donc analyser les risques afin d'évaluer le danger et aussi essayer les gants pour s'assurer que leur taille convient bien. Toute modification apportée sur les gants, de même que l'utilisation en combinaison avec d'autres gants portés en dessous ou par dessus, peut avoir une influence négative sur la fonction de protection et à pour effet de réduire la responsabilité du fabricant.

Les gants devraient être conservés au sé à la température moyenne d'un local fermé. Il est recommandé d'entretenir les gants en cuir avec de la graisse pour cuir et les gants en nitrile et en tricot avec des moyens de nettoyage courants (brosse, chiffon, etc.).

La durée de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

La durée de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

Le service de vie dépend du stockage et de l'usage. L'emballage éco-compatibilisé repousse le nettoyage applicable aux emballages jetables.

DE Benutzerinformationen für Schutzhandschuhe gemäß PSA-Vorschrift (EU) 2016/425.

Diese Handschuhe entsprechen gemäß Baustempferprüfbescheinigung der EN 420:2003 (Allg. Anforderung für Handschuhe) und EN 388:2016 (Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken) und wurden von einem zugelassenen Prüfamt zertifiziert.

EN 420:2003 - Kategorie 1, Schutz vor geringen Risiken. Kategorie 1-Handschuhe sind ausschließlich für folgende Aktivitäten geeignet: Mechanische Arbeiten mit rein oberflächlicher Auswirkung, z. B.: Gartenarbeit, Schmutzarbeiten etc., Reinigung mit schwachen Lösungsmitteln- und Reinigungsmitteln, die keine bleibenden Schäden verursachen; Handhabung heißer Teile, bei denen der Benutzer keinesfalls Temperaturen über 50 Grad Celsius ausgesetzt ist und bei Witterungsbedingungen, die weder ungewöhnlich noch extrem sind; Aktivitäten, bei denen der Benutzer weder gefährlichen Stößen noch Vibrationen ausgesetzt ist. Sie werden gemäß Artikel 18 und Anhang I der PSA-Vorschrift (EU) 2016/425 der CE-Kategorie II (Schutz vor mittleren Risiken) zugeordnet. Die spezifische Schutzwirkung gegenüber mechanischen Risiken wurde in die Leistungsklassen 1-5 der folgenden Kategorien eingeteilt: Die Beständigkeit gegenüber Abnutzung wird durch die vor Anzahl der Abnutzungskreisläufe bestimmt, die notwendig sind, um das Musterstück des Handschus abzuzerren; 3 Die Beständigkeit gegenüber Schneiden wird durch die Zyklen bestimmt, die notwendig sind, um das Musterstück bei gleichbleibender Geschwindigkeit zu schneiden; 1 Reißfestigkeit bezeichnet die zum Zerreißen des Musterstücks notwendige Kraft; 2 Durchstoßfestigkeit bezeichnet die zum Durchstoßen des Musterstücks mit einer Standard-Stanze benötigte Kraft; 2 In jedem Fall zeigt (0) den niedrigsten Leistungsstandard an, und zwar folgendermaßen:

Testverfahren	Maximal mögliche Stufe	Erreichte Stufe
Abriebprüfung	4	3
Üppelprüfung	4	4
Perforierung	4	2
TDM stärkstmög. Niv. A bis F, Höchstes F	F	X

* Testet sich mittels am Materialen gibt brüdet lösere i stärkstmögend

Handschma können ebenfalls Schaden gegen mechanische Verletzungen.

De är inte några skärskyddshandskar för arbete med motorsåg.

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på <http://www.oregonproducts.eu/doc/>

Handskar ska inte bäras när det finns en risk för inträde i maskiners rörliga delar föreligger.

Användaren skall före varje användningstillfälle granska att handskarna är oskadda och att inte skyddsfunktion har minskat genom förlängning och användning, även på oskadda delar av handskens och användaren är ensam ansvarat för att bedöma om handskarna måste kasseras. Innan arbete utförs måste en riskanalys göras för bedömning av fara för användaren hälsa. Ytterligare råd och information får du hos din fackhandlare. Tank på att ingen skyddsåtgärd ger ett hundraprocentigt skydd mot skador. Det är viktigt att arbeta på ett säkert och omdömesfullt sätt, samt att följa arbetsinstruktiverna i skötselmanualerna för den maskin som används.

EC-förklarung av överensstämmande finns tillgänglig på



BLOUNT
INTERNATIONAL

EN

EU - DECLARATION OF CONFORMITY

BLOUNT EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:

Brand:	OREGON
Product Type:	Working gloves, level 3122X
Models:	Art. No. 539170, 539171

ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:

PPE Regulation (EU) 2016/425
EN 388:2016 dated 29.07.2016

EC type examination Module B carried out by:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Notified Body number 0403
Certificate number 18A0536LNS02, Issue 2

MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Blount UK Ltd
Formal Industrial Park, Northway Lane
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Signed for and on behalf of manufacturer:
Authorized Representative: Michael Winkler
Authorized Signature:

Title: Managing Director
Place Issued: Saint-Guibert, Belgium
Date Originally Issued: 14/01/2019
Date Revised: -



BLOUNT
INTERNATIONAL

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

BLOUNT EUROPE, SA ДЕКЛАРИРАМЕ, ПОД НАШАТА ОТГОВОРНОСТ КАТО ПРОИЗВОДИТЕЛ, СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:

Марка:	OREGON
Вид продукт:	Работни ръкавици, ниво 3122X
Модел:	Номер на артикул 539170, 539171

СА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЪОТВЕТНОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:

Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС
EN 388:2016 от 29.07.2016 г.

Типово изследване на ЕС, Модул Б, извършено от:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Хелзинки, Финландия
Нотифициран орган № 0403
Номер на сертификат 18A0536LNS02, Issue 2

АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Белгия

Подписан за и от името на Производителя
Упълномощен представител: Михаел Винклер
подпис на упълномощено лице:

Длъжност:	Управляващ директор
Място на издаване:	Mont-Saint-Guibert, Белгия
Първоначална дата на издаване:	14/01/2019
Дата на преработка:	-



BLOUNT
INTERNATIONAL

BS

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

BLOUNT EUROPE SA IZJAVLJUJE DA, POD NAŠOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Tip proizvoda:	Radne rukavice, nivo 3122X
Model:	broj artikla 539170, 539171

SU U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA USKLAĐENOST:

Uredba za PPE (EU) 2016/425
EN 388:2016 datirano 29.07.2016

EC tip ispitivanja Modul B kojeg sprovodi:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finska
Tijelo za procjenu usklađenosti br. 0403
Broj certifikata: 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime proizvođača
Ovlašteni predstavnik:
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Zvanje:
Mjesto izdavanja:
Datum izvornog izdavanja:
Datum revidiranja:

Direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

BLOUNT EUROPE, SA Z POZICE VÝROBCE NA SVOU VLASTNÍ ODPOVĚDNOST PROHLAŠUJE, ŽE TYTO VÝROBKY:

Značka	OREGON
Typ výrobku:	Pracovní rukavice, úroveň 3122X
Model:	číslo položky 539170, 539171

JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNOU HARMONIZACÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ EU:

Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích
Norma EN 388:2016 ze dne 29.07.2016

Přezkoušení typu ES, modul B, které provedla:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finsko
Oznámený subjekt č. 0403
Číslo certifikátu 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie

Jménem výrobce podepsal:
Autorizovaný zástupce:
Oprávněný podpis:

Michael Winkler

Funkce:
Místo vydání:
Datum původního vydání:
Datum revize:

výkonný ředitel
Saint-Guibert, Belgie
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

DA

EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

BLOUNT EUROPE, SA ERKLÆRER UNDER VORES ENEANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Arbejdshandsker, niveau 3122X
Model:	Varenummer 539170, 539171

STEMMER OVERENS MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425
EN 388:2016 dateret 29.07.2016

EF-typeundersøgelse Modul B udført af:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Bemyndigende organ nr. 0403
Certifikatnummer 18A0536LNS02, Issue 2

PRODUCENTENS ADRESSE OG BEMYNDIGET UNDERSKRIFT:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Underskrevet for og på vegne af producenten
Bemyndiget repræsentant: Michael Winkler
Bemyndiget underskrift:

Titel: Administrerende direktør
Udstedelsessted: Saint-Guibert, Belgien
Dato for den oprindelige udstedelse: 14/01/2019
Revisionsdato: -



BLOUNT
INTERNATIONAL

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

BLOUNT EUROPE, SA ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN PRODUKTE:

Marke:	OREGON
Produkttyp:	Arbeitshandschuhe, Stufe 3122X
Modell:	Artikelnummer 539170, 539171

DEN RELEVANTEN HARMONISIERTEN GESETZEN DER EU ENTSPRECHEN:

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425
EN 388:2016 vom 29.07.2016

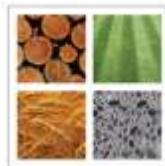
EG-Typprüfungsmodul B, ausgeführt durch:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Zulassungsstelle Nr. 0403
Zertifikatnummer 18A0536LNS02, Issue 2

ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:

Blount Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers
Bevollmächtigte Vertretung: Michael Winkler
Rechtsgültige Unterschrift:

Titel:	Geschäftsführer
Ausstellungsort:	Mont-Saint-Guibert, Belgien
Datum der Erstaussstellung:	14/01/2019
Datum der Überarbeitung:	-



BLOUNT
INTERNATIONAL

EL

ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η BLOUNT EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος:	Γάντια εργασίας, επίπεδο 3122X
Μοντέλο:	Αριθμός προϊόντος 539170, 539171

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ
EN 388:2016 με ημερομηνία 29.07.2016

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα αξιολόγησης Β εκτελέσθηκε από:
FIOH
Torveliuksenkatu 41 b, FI-00250, Ελσίνκι, Φιλανδία
Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 0403
Αριθμός πιστοποιητικού 18A0536LNS02, Issue 2

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο

Υπογραφή για και εξ ονόματος του Κατασκευαστή
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος: Michael Winkler
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

Τίτλος:	Διευθύνων Σύμβουλος
Τόπος έκδοσης:	Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης:	14/01/2019
Ημερομηνία αναθεώρησης:	-



BLOUNT
INTERNATIONAL

ES

UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

BLOUNT EUROPE SA DECLARAMOS BAJO NUESTRA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Guantes de trabajo, nivel 3142X
Modelo:	Número de artículo 539170, 539171

SE ENCUENTRAN EN CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:

Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual
EN 388:2016 con fecha del 29.07.2016

Certificación CE de tipo Módulo B llevada a cabo por:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlandia
Organismo acreditado Nº 0403
Número de certificación 18A0536LNS02, Issue 2

DIRECCIÓN Y FIRMA AUTORIZADA DEL FABRICANTE:

Blount Europe S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Firmado por y en nombre del fabricante
Representante autorizado:
Firma autorizada

Michael Winkler

Título:
Expedido en:
Fecha original de la expedición
Fecha revisada:

Director general
Mont-Saint-Guibert, Bélgica
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

ET

EL – VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA BLOUNT EUROPE KINNITAB TOOTJA AINUVASTUTUSEL JÄRGMISI TOOTEID:

Kaubamärk:	OREGON
Toote liik:	Töökindad, tase 3122X
Mudel:	artikkel nr 539170, 539171

ON KOOSKÖLAS EL-I ASJAKOHASTE ÜHTLUSTAMISÕIGUSAKTIDEGA:

Määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta
EN 388:2016 dated 29.07.2016

EÜ tüübihindamise moodul B, läbi viinud:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Tõendamisasutus nr 0403
Tunnistus 18A0536LNS02, Issue 2

TOOTJA ADDRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Tootja eest ja nimel alla kirjutatud
Volitatud esindaja:
Volitatud esindaja allkiri:

Michael Winkler

Ametinimetus:
Väljastamiskoht:
Algne väljaandmiskuupäev:
Muutmiskuupäev:

Tegevdirektor
Mont-Saint-Guibert, Belgia
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

BLOUNT EUROPE SA VAKUUTAA TÄTEN VALMISTAJAN YKSINOMAISELLA VASTUULLA, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:

Valmistaja:	OREGON
Tuotteen tyyppi:	Työkäsineet, Taso 3122X
Tuotemalli:	539170, 539171

ON VALMISTETTU SEURAAVIEN HARMONISOITUIJEN STANDARDIEN MUKAISESTI:

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425
EN 388:2016, päiväys 29.07.2016

EY-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) suorittaja:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Suomi
Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 0403
Tarkastustodistus 18A0536LNS02, Issue 2

VALMISTAJAN OSOITE JA ALLEKIRJOITUS:

Blount Europe SA
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
Valtuutettu edustaja:
Allekirjoitus:

Michael Winkler

Asema:
Paikka:
Vakuutuksen antamispäivämäärä:
Muutospäivämäärä:

Toimitusjohtaja
Mont-Saint-Guibert, Belgia
14/01/2018
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

BLOUNT EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :

Marque :	OREGON
Type de produit :	Gants de travail, niveau 3122X
Modèle :	Référence de l'article 539170, 539171

SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :

Règlement (UE) 2016/425 sur les EPI
EN 388:2016 du 29.07.2016

Examen « CE de type » Module B mené par :
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlande
Organisme notifié n° 0403
Numéro de certificat 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique

Signé au nom et pour le compte du fabricant

Mandataire : Michael Winkler

Signature autorisée :

Fonction : Managing Director
Délivrée à : Mont-Saint-Guibert, Belgique
Date de délivrance originale : 14/01/2019
Revue le : -



BLOUNT
INTERNATIONAL

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

BLOUNT EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SVOJOM VLASTITOM ODGOVORNOŠĆU DA SLJEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Radne rukavice, razina 3122X
Model:	Broj proizvoda 539170, 539171

SUKLADNI SU RELEVANTNOM ZAKONODAVSTVU UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba OZO (EU) 2016/425
EN 388:2016 od datuma 29.07.2016

EC tipsko ispitivanje Modul B koje je proveo:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finska
Prijavljeno tijelo br. 0403
Broj certifikata 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime Proizvođača
Ovlašteni zastupnik:
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Titula:
Mjesto izdanja:
Datum prvobitnog izdanja:
Datum ispravka:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

HU

EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A BLOUNT EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

Márka:	OREGON
Terméktípus:	Munkavédelmi kesztyűk, 3122X szintű
Modell:	Cikkszám: 539170, 539171

MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről
EN 388:2016 szabvány, kelt: 29.07.2016

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finnország
Bejelentett szervezeti szám: 0403
Tanúsítvány száma: 18A0536LNS02, Issue 2

GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

A gyártó megbízásából és nevében aláírta
Felhatalmazott képviselő:
Cégszerű aláírás:

Michael Winkler

Beosztás:
Kiadás helye:
Eredeti kiadás dátuma:
Felülvizsgálat dátuma:

Ügyvezető igazgató
Mont-Saint-Guibert, Belgium
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

IT

CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**BLOUNT EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ IN QUALITÀ DI FABBRICANTE, CHE I
SEGUENTI PRODOTTI:**

Marchio:	OREGON
Tipo di prodotto	Guanti da lavoro, livello 3122X
Modello:	Codice articolo 539170, 539171

SONO CONFORMI ALLA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE ATTINENTE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425
EN 388:2016 del 29.07.2016

Esame CE di tipo (Modulo B) eseguito da:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlandia
Organismo Notificato N° 0403
Numero di certificato 18A0536LNS02, Issue 2

INDIRIZZO DEL FABBRICANTE E FIRMA AUTORIZZATA

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio

Sottoscritto per conto del fabbricante
Rappresentante Autorizzato:
Firma autorizzata

Michael Winkler

Titolo:
Luogo di emissione:
Data di emissione originale:
Data di revisione:

Direttore generale
Saint-Guibert, Belgio
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„BLOUNT EUROPE, SA“, PRISIIMDAMI VISĄ SAVO, KAIP GAMINTOJŲ, ATSAKOMYBĘ, PAREIŠKIA, KAD TOLIAU NURODYTI PRODUKTAI:

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas:	Darbinės pirštinės, 3122X lygis
Modelis:	Gaminio numeris 539170, 539171

ATITINKA SUSIJUSIUS SAJUNGOS DERINAMUOSIUS TEISĖS AKTUS:

AAP reglamentas (ES) 2016/425
EN 388:2016, data: 29.07.2016

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinkis, Suomija
Notifikuotoji įstaiga Nr. 0403
Sertifikato numeris 18A0536LNS02, Issue 2

GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ASMENS PARAŠAS:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

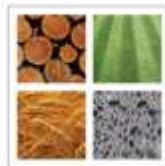
Pasirašyta gamintojo vardu
Įgaliotasis atstovas:
Įgaliotojo asmens parašas:

Michael Winkler

Pareigos:
Išavimo vieta:
Pirminio išdavimo data:
Peržiūrėjimo data:

Valdantysis direktorius
Saint-Guibert, Belgija
14/01/2019

-



BLOUNT
INTERNATIONAL

LV

ES — ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UZŅĒMUMS BLOUNT EUROPE, SA KĀ RAŽOTĀJS AR PILNU ATBILDĪBU PAZIŅO, KA ZEMĀK MINĒTIE IZSTRĀDĀJUMI:

Zīmols:	OREGON
Izstrādājuma veids:	Darba cimdi, līmenis: 3122X
Modelis:	Preces numurs 539170, 539171

ATBILST ŠĀDIEM ES SASKAŅOJUMA NORMATĪVIEM:

PPE regula (ES) 2016/425
Standarts EN 388:2016 datēts ar 29.07.2016

B moduļa EK tipa atbilstības pārbaudi veica:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Somija
Pilnvarotā iestāde Nr. 0403
Sertifikāta numurs: 18A0536LNS02, Issue 2

RAŽOTĀJA ADRESE UN APSTIPRINĀTAIS PARAKSTS:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija

Parakstījis ražotāja vārdā
Pilnvarotais pārstāvis:
Apstiprinātais paraksts:

Mihaels Vinklers (*Michael Winkler*)

Amats:
Izdošanas vieta:
Sākotnējais izdošanas datums:
Redakcijas datums:

Rīkotājdirektors
Mont-Saint-Guibert, Beļģija
14.01.2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

NL

EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

NV BLOUNT EUROPE VERKLAART HIERBIJ OP HAAR EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT DE VOLGENDE PRODUCTEN:

Merk:	OREGON
Producttype:	Werkhandschoenen, niveau 3122X
Model:	Artikelnummer 539170, 539171

CONFORM DE RELEVANTE HARMONISATIEWETGEVING VAN DE UNIE ZIJN:

PBM-Verordening (EU) 2016/425
EN 388:2016 van 29.07.2016

EC-type onderzoek Module B uitgevoerd door:

FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Aangemelde instantie nr. 0403
Certificaatnummer 18A0536LNS02, Issue 2

ADRES EN GEVOLMACHTIGDE HANDTEKENING VAN DE FABRIKANT:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, België

Ondertekend voor en in opdracht van de fabrikant

Gevolmachtigde vertegenwoordiger: Michael Winkler

Gevolmachtigde handtekening:

Titel:	Managing Director
Plaats van uitgave:	Mont-Saint-Guibert, België
Datum van originele uitgave:	14/01/2019
Datum van revisie:	-



BLOUNT
INTERNATIONAL

NO

EU – SAMSVARERKLÆRING

BLOUNT EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENESTE ANSVAR SOM PRODUSENT DE FØLGENDE PRODUKTENE:

Merke:	OREGON
Produkttype:	Arbeidshansker, nivå 3122X
Modell	artikkelnummer 539170, 539171

SAMSVARER MED RELEVANT HARMONISERINGSLOVGIVNING FOR UNIONEN:

PVU-forskrift (EU) 2016/425
EN 388:2016 datert 29.07.2016

EC-typeundersøkelse modul B utført av:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Kontrollorgan nr. 0403
Sertifikatnummer 18A0536LNS02, Issue 2

PRODUSENTENS ADRESSE OG GODKJENT SIGNATUR:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Signert for og på vegne av produsenten
Autorisert representant:
Autorisert signatur:

Michael Winkler

Tittel:
Sted for utstedelse:
Dato for første utstedelse:
Revisjonsdato:

Administrerende direktør
Mont-Saint-Guibert, Belgia
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIRMA BLOUNT EUROPE, SA DEKLARUJE NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENT, ŻE
NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:

marki:	OREGON
typu:	Rękawice robocze, poziom 3122X
model:	numer katalogowy 539170, 539171

SĄ ZGODNE Z ODNOŚNYMI UNIJNYMI PRZEPISAMI HARMONIZACYJNYMI:

rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425;
EN 388:2016 z dnia 29.07.2016 r.

Badanie typu WE, moduł B, przeprowadzone przez:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlandia
Jednostka notyfikowana nr 0403
Certyfikat numer 18A0536LNS02, Issue 2

ADRES PRODUCENTA I PODPIS OSOBY UPOWAŻNIONEJ:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta

Upoważniony przedstawiciel:

Michael Winkler

Podpis osoby upoważnionej:

Tytuł:

Dyrektor naczelny

Miejsce wystawienia:

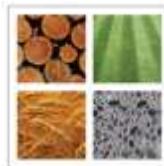
Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data pierwotnego wystawienia:

14/01/2019

Data aktualizacji:

-



BLOUNT
INTERNATIONAL

PT

EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

BLOUNT EUROPE, SA DECLARA, SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE ENQUANTO FABRICANTE, QUE OS SEGUINTES PRODUTOS:

Marca:	OREGON
Tipo de produto:	Luvas de trabalho, nível 3122X
Modelo:	Número do artigo 539170, 539171

ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:

Regulamento EPI (UE) 2016/425
EN 388:2016 com data de 29.07.2016

Exame CE de tipo (Módulo B) realizado por:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsínquia, Finlândia
Organismo notificado N.º 0403
Certificado número 18A0536LNS02, Issue 2

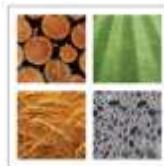
ENDEREÇO E ASSINATURA AUTORIZADA DO FABRICANTE:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Assinado pelo e em nome do Fabricante
Representante autorizado:
Assinatura autorizada:

Michael Winkler

CARGO:	Diretor-geral
Local de emissão:	Mont-Saint-Guibert, Bélgica
Data de emissão original:	14/01/2019
Data de revisão:	-



BLOUNT
INTERNATIONAL

RO

UE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

BLOUNT EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIE RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE:

Marca:	OREGON
Tip de produs:	Mănuși de lucru, nivelul 3122X
Model:	Număr articol 539170, 539171

SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ:

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție
EN 388:2016 din data de 29.07.2016

Examinarea CE de tip Modulul B efectuată de:

FIOH

Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlanda

Organism notificat nr. 0403

Numărul certificatului de examinare 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ A PRODUCĂTORULUI:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui, 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Semnat pentru și în numele producătorului

Reprezentant autorizat:

Michael Winkler

Semnătură autorizată:

Funcție:

Director General

Eliberată la:

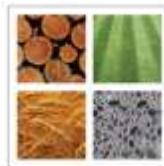
Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data primei eliberări:

14/01/2019

Data reviziei:

-



BLOUNT
INTERNATIONAL

RU

ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

«BLOUNT EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЕТ О СВОЕЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАК ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ:

Бренд:	OREGON
Тип изделия:	Рабочие перчатки, уровень 3122X
Модель:	Артикул номер 539170, 539171

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБУЕМОМУ СОГЛАСОВАННОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СОЮЗА:

Регулирование СИЗ (ЕС) 2016/425
EN 388:2016 от 29.07.2016

Испытание типа ЕС Модуль В осуществлен:
FIOH (Финский институт гигиены труда)
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Уполномоченный орган № 0403
Сертификат номер 18A0536LNS02, Issue 2

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Подписано от имени производителя
Авторизованный представитель:
Подпись уполномоченного:

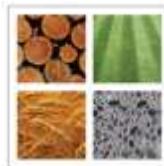
Майкл Винклер (Michael Winkler)

Титул:
Место выдачи:
Дата первоначальной выдачи:
Дата пересмотра:

Генеральный директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium

14/01/2019

-



BLOUNT
INTERNATIONAL

SV

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

BLOUNT EUROPE, SA FÖRSÄKRAR UNDER EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE ATT FÖLJANDE PRODUKTER:

Märke: OREGON
Produkttyp: Arbetshandskar – Nivå 3122X
Modell: 539170, 539171

ÖVERENSSTÄMMER MED RELEVANT LAGSTIFTNING OM HARMONISERING I UNIONEN:

PPE-förordning (EU) 2016/425
EN 388:2016 daterad 2016-07-29
Modul B-undersökning av EC-typ utförd av:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Certifieringsorgan nr 0403
Godkännande nummer 18A0536LNS02, Issue 2

TILLVERKARENS ADRESS OCH AUKTORISERADE SIGNATUR:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren
Auktoriserad representant: Michael Winkler
Auktoriserad signatur:

Titel: VD
Utfärdad i: Mont-Saint-Guibert, Belgien
Ursprungligen utfärdad den: 14/01/2019
Reviderad den: -



BLOUNT
INTERNATIONAL

SK

EÚ – VYHLÁSENIE O SÚLADE

SPOLOČNOSŤ BLOUNT EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE
NASLEDUJÚCE PRODUKTY:

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Pracovné rukavice, úroveň 3122X
Model:	číslo položky 539170, 539171

VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425
EN 388:2016 s dátumom platnosti 29.07.2016

Typové preskúmanie ES modulu B vykonané spoločnosťou:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Fínsko
Informovaný orgán číslo 0403
Číslo certifikátu 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

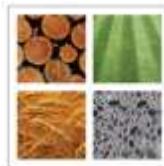
Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko

Podpísané v mene výrobcu
Autorizovaný zástupca:
Podpis oprávnenej osoby:

Michael Winkler

Funkcia:
Miesto vydania:
Dátum pôvodného vydania:
Dátum revízie:

Výkonný riaditeľ
Mont-Saint-Guibert, Belgicko
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

SL

EU – IZJAVA O SKLADNOSTI

DRUŽBA BLOUNT EUROPE, SA NA PODLAGI LASTNE ODGOVORNOSTI KOT PROIZVAJALEC NASLEDNIH IZDELKOV:

Blagovna znamka:	OREGON
Tip izdelka:	Delovne rokavice, raven 3122X
Model:	številka izdelka 539170, 539171

IZJAVLJA, DA SO IZDELKI SKLADNI Z VELJAVNO USKLAJENO EVROPSKO ZAKONODAJO:

Uredba PPE (EU) 2016/425
EN 388:2016 z dne 29.07.2016

Pregled tipa ES, modul B, ki ga je izvedel:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finska
Št. priglašene organa 0403
številka potrdila 18A0536LNS02, Issue 2

NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Podpisano za in v imenu proizvajalca
Pooblaščen predstavnik:
Podpis pooblaščene osebe:

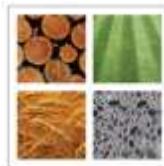
Michael Winkler

Naziv:
Kraj izdaje:
Datum prve izdaje:
Datum revizije:

Izvršni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
14/01/2019
-

CE

SR



BLOUNT
INTERNATIONAL

EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

KOMPANIJA BLOUNT EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Radne rukavice, nivo 3122X
Model:	broj artikla 539170, 539171

U SKLADU SA ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA UNIJE ZA USKLAĐIVANJE:

PPE uredba (EU) 2016/425
EN 388:2016 od 29.07.2016

EC pregled tipa, Modul B, koji sprovodi:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finska
Nadležno telo br. 0403
Broj potvrde 18A0536LNS02, Issue 2

ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠĆENE OSOBE:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisao/-la za i u ime proizvođača
Ovlašćeni zastupnik:
Ovlašćeni potpis:

Majkl Vinkler (Michael Winkler)

Položaj:
Mesto izdavanja:
Datum prvog izdavanja:
Datum revizije:

Generalni direktor
Mont-Saint-Guibert, Belgija
14/01/2019

-



BLOUNT
INTERNATIONAL

TR

AB - UYGUNLUK BEYANI

BLOUNT EUROPE, SA ÜRETİCİ SORUMLULUĞU KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİN İLGİLİ BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASIYLA UYUMLU OLDUĞUNU TAAHHÜT EDER:

Marka: OREGON
Ürün Tipi: İş eldiveni, seviye 3122X
Model: Madde numarası 539170, 539171

BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASI:

Kişisel Koruyucu Donanım Tüzüğü (AB) 2016/425
EN 388:2016 tarihli 29.07.2016

B Modülü EC tipi inceleme, gerçekleştiren:
FIOH
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finlandiya
Onaylanmış Kurum No. 0403
Sertifika Numarası 18A0536LNS02, Issue 2

ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika

Üretici adına ve vekaleten imzalayan
Yetkili Temsilci:
Yetkili İmzası:

Michael Winkler

Unvan:
Yayınlanma Yeri:
Asıl Yayınlanma Tarihi:
Değiştirilme Tarihi:

Genel Müdür
Mont-Saint-Guibert, Belçika
14/01/2019
-



BLOUNT
INTERNATIONAL

UK

ЕС - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

«BLOUNT EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЄ ПРО СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА ЗА ТАКІ ВИРОБИ:

Бренд:	OREGON
Тип виробу:	Робочі рукавиці, рівень 3122X
Модель:	Артикул номер 539170, 539171

ВІДПОВІДАЮТЬ НАЛЕЖНОМУ УЗГОДЖЕНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ СОЮЗУ:

Регулювання ЗІЗ (ЄС) 2016/425
EN 388:2016 від 29.07.2016

Випробування типу ЄС Модуль В здійснено:
FIOH (Фінський інститут гігієни праці)
Topeliuksenkatu 41 b, FI-00250, Helsinki, Finland
Орган сертифікації № 0403
Сертифікат номер 18A0536LNS02, Issue 2

АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОЇ ОСОБИ:

Blount Europe, S.A.
Rue Emile Francqui 5
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Підписано від імені виробника
Уповноважений представник:
Підпис уповноваженої особи:

Майкл Вінклер (Michael Winkler)

Титул:
Місце видачі:
Дата первісної видачі:
Дата перегляду:

Керуючий директор
Mont-Saint-Guibert, Belgium
14/01/2019
-